

Grupo HUM1071:
Traducción y acceso
multimodal a la ciencia
y la cultura
(TRADAMACC)

Presentación de 'Vivenciarlo. Tengo que Contarte Algo', resultado del proyecto EIMITA

05/12/2025

EIMITA TCAUniversidad de GranadaADANER GranadaUnidad ELCAEntorno de la conducta alimentaria

Con motivo del
**Día
Internacional
de la lucha
contra los TCA**
(30 de

noviembre), el

pasado martes, 2 de diciembre, tuvimos el placer

de presentar el libro «Vivenciarlo. Tengo que

Contarte Algo» en la Sala Val del Omar de la Biblioteca de Andalucía. El aforo se quedó pequeño para un público que quería acompañar y oír las voces, emociones y experiencias vitales de un grupo de jóvenes con TCA.



La primera parte de la presentación corrió a cargo de los tres coordinadores del libro, **Clara Inés López Rodríguez** y **Maribel Tercedor Sánchez** (catedráticas del Departamento de Traducción e Interpretación de la [Universidad de Granada](http://tradamacc.ugr.es/)) y **Javier Díaz García**, terapeuta de la [Unidad ELCA](http://tradamacc.ugr.es/), así como de **Nazaret Álvarez**, presidenta de [ADANER Granada](http://tradamacc.ugr.es/). La música en directo amenizó el encuentro, con varios momentos protagonizados por Lorena Gayoso, Jaime (del grupo granadino Baraka), José Carlos Díaz y Berta.

Se propuso una dinámica de grupo participativa que ayudó a los asistentes a conocer mejor qué son los trastornos de la conducta alimentaria. La parte más emotiva fue aquella en la que **chicas y chicos compartieron su experiencia con los TCA, leyeron textos y poemas del libro, e hicieron una «piña de amistad» sobre el escenario.**

«Vivenciarlo. Tengo que Contarte Algo» recoge en un mosaico las voces de jóvenes de la Unidad Multidisciplinar de Trastornos de la Conducta Alimentaria (ELCA). Editado por Libros de la Habitación Sellada, el volumen es un diccionario de experiencias, resultado de las sesiones de escritura creativa en las que la emoción se ha transmitido en palabras, dibujos y música. Forma parte del **proyecto I+D+i EIMITA** (Emoción e imagen en los hábitos y trastornos alimentarios: comunicación interlingüística accesible, **C-HUM-145-UGR23**), cofinanciado por la **Consejería de Universidad, Investigación e Innovación de la Junta de Andalucía y por la Unión Europea** con cargo al Programa FEDER Andalucía 2021-2027.

Referencias al evento:

[Canal de noticias de la Universidad de Granada](#)

Instagram de [ADANER Granada](#)

[Agenda de la Biblioteca de Andalucía de Granada](#)

ADJUNTO	TAMAÑO
Portada del libro y algunas fotos de la presentación	233.67 KB